



꿈을 향해 한걸음씩

이번에 미미타로는 자동차 정비사 리키 페브리어나 님(오츠시 거주)의 이야기를 들어보았습니다.



제가 인도네시아에서
기능실습생 자격으로 처음
일본에 온 것은 2017 년.
일본의 애니메이션을
좋아했고 일본의 수준 높은
기술을 배우고 싶어서였지요.
그리고 인도네시아에는 많은

일본기업이 진출하고 있어서 친근했고, 평화스러운
일본이라면 안심하고 일할 수 있다고 생각했습니다.

실습처는 시즈오카현의 선외기 제조공장으로 50 명
정도의 인도네시아인이 있었는데 회사는 저희 이슬람
교도를 위해 기도할 수 있는 장소를 제공해 주었고
일본어교실도 개설해 주었습니다. 그 덕분에 3 년후
기능실습이 끝났을 때는 일본어능력시험 N3 과 선외기
조립 전문급 자격을 취득할 수 있었습니다. 그 후에
일단 귀국, 반년 동안 독일희망자를 대상으로 간단한
일본어를 가르쳤습니다. 그리고 특정기능제도 농업분야
시험을 보러 다시 일본으로 왔지요. 나가노현에서
베트남인이나 중국인과 함께 반년간 양상추 재배를
했습니다. 일본의 농업은 토양만들기부터 하는 것 등을
알고 흥미로웠지만 밤 1 시부터 시작되는 수확작업으로
쉴 수도 없어서 너무 힘들었습니다. 그 후에 이전에
취득했던 전문급의 자격을 살려서 후쿠시마현의
온조기기 제조공장에서 1 년반 동안 일하면서 자동차
정비 특정기능시험 준비를 유튜브나 책을 보면서 혼자서
공부했습니다. 그리고 작년 4 월 두번째로 도전한 자동차
정비 특정기능시험에 합격, 지금은 오츠시의 「다이신
자동차」에서 일하고 있습니다.

저는 자동차를 무척 좋아하고 자동차 정비는 바라고
바라던 일이었습니다. 지금의 일은 여태까지 배운 모든
기술이 도움이 됩니다. 직장에서 저는 외국인사원
제 1 호로 사장님이나 직장선배에게서 하나부터 열까지

일을 배우고 있습니다. 「안경 좀 줘」라는 말도 안경이
아니라 공구의 명칭이라 매일매일이 공부의 연속이지요.
회사는 자동차의 판매 및 수리, 차검 등 다양한 업무를
하고 있지만 저의 일은 자동차를 점검하고 이상이
발견되면 선배에게 전하는 것. 고객들과 이야기를 할
경우도 조금 있어서 저에게 있어서는 커다란 도전입니다.
늘 긴장되지만 「어서 오십시오!」라고 인사를 하면
마음이 설레어서 지금이 가장 즐겁습니다. 많은 경험을
쌓아서 다음에는 정비사 3 급 시험을 보려고 합니다.

일본에서는 지금까지 사원숙소에서 생활했지만 이번에
처음으로 혼자서 아파트 생활을 시작했습니다. 입주
수속은 서류준비부터 신고 등 어려웠지만 그 이외에도
지역에 따라 규칙이 달라서 당황했습니다. 쓰레기봉투도
예전에 살던 곳과 달리 모든 종류의 쓰레기를 하나의
지정봉투로 버릴 수 있다는 것을 배웠습니다. 식사는
직접 만듭니다. 종교상 돼지고기는 먹을 수 없지만
레벨을 확인하고 식품을 고르지요. 인터넷으로 할랄
식품이나 조미료를 주문해서 스파이시한 인도네시아
카레를 자주 만들곤 합니다.

시가에서 발견한 또하나의 좋은 곳은 일본어교실로,
매주 다니고 있습니다. 교실에서는 일본어를 배울 뿐만
아니라 상냥한 선생님들과 여러나라 사람들과의 교류도
가능해서 마음이 훈훈해집니다. 일본어는 업무 향상과
안정된 생활과도 직결되므로 강력히 추천합니다.

시가는 온화한 곳으로 무엇보다 아름다운 비와코
호수가 있으며 놀 수 있는 장소도 많아서 너무 마음에
듭니다. 고국에 있는 아내와 2 살된 딸과는 매일
영상통화를 하고 있는데 가족이 모두 함께 이곳에서
살면서 캠프나 여행을 즐기는 것이 저의 꿈이지요.
공부는 그리 좋아하지 않는 편이지만 꿈을 이루기 위해
일본어도, 일도 열심히 하려고 합니다!

살 집을 구하려면?

살 집을 구하는데 필요한 정보입니다. 주택에는「공영주택」、「임대주택」、「자가주택」 등이 있습니다.

☆ **공영주택** 저소득자 등 일정의 조건에 해당되는 사람을 대상으로 하는 공적인 주택이 있습니다. 정기적으로 모집을 실시하며 추천에 의해 입주가 결정됩니다. 시가현에는 현영주택과 지역에 따라서는 시영이나 초영주택이 있는 곳도 있습니다. 재류자격이나 소득의 요건이 필요하므로 확인해 주시기 바랍니다.

① **현영주택** 시가현에는 현내 각지에 있으며 연 4 회(4 월, 7 월, 10 월, 1 월) 모집합니다.

시가현영주택관리센터

TEL: 077-510-1500 (대표)

TEL: 077-510-1501 (외국인 전용)



<https://shiga-kenei.com/>



② **시영초영주택** 거주지 관청에 문의해 주십시오.

☆ **임대주택** 일반적으로 일본에서는 부동산중개소에서 물건을 찾고 서면으로 계약을 합니다. 계약시 물건에 따라 레이킨(답례금)이나 시키킨(보증금)이 필요합니다. (레이킨은 집주인에게 감사의 뜻으로 지불하는 돈으로 반환되지 않습니다. 시키킨은 방을 뺄 때 원상회복을 위해 사용되는 돈으로 일부 반환되는 경우가 있습니다.) 또한 연대보증인이 필요한 경우와 임대비(월세) 보증회사를 이용하는 경우도 있습니다. 중개업자에게 지불되는 중개수수료도 필요합니다. 계약에는 화재보험 가입이 포함되는 경우가 일반적입니다. 그 외에도 관리비나 2 년마다 경신료를 지불해야 하는 경우가 많습니다.

도움이 되는 사이트

부동산 정보 검색사이트 (공사) 시가현택지건물거래업협회	외국어 대응 가능 부동산점 일람 (공재) 일본임대주택관리협회	외국인의 민간 임대주택으로의 원할한 입주에 대해 국토교통성
		
https://www.hatomarksite.com/search/shiga/	https://www.jpm.jp/multilingual/index.html	https://www.mlit.go.jp/jutakukentiku/house/jutakukentiku_house_tk3_000017.html

• 시가현의 거주 지원 • 주택세이프티네트제도

시가현에서의 고령자 세대, 장애인 세대, 외국인 세대, 육아 세대의 입주를 받아 들이는 민간임대주택 등의 정보입니다.



시가현의 세이프티네트 주택

https://safety-net-jutaku.mlit.go.jp/guest/apart_list.php?pref=25



시가 안심 임대주택

<https://www.pref.shiga.lg.jp/ippan/kendoseibi/zyuutaku/300196.html>

• 화재보험

주택은 임대나 자가에 관계없이 화재보험에 가입할 필요가 있습니다. 임대아파트나 분양아파트 등의 경우 입주시나 경신할 때 집주인과 입주자가 각각 화재보험에 가입하는 경우가 일반적입니다. 건물은 집주인의 자산이므로 건물에 대한 화재보험은 집주인이 가입하고 보험료를 지불하며 실내의 가구나 가전 등의 가재도구에 대한 보험은 입주자가 가입하여 보험료를 지불합니다. 자가주택의 경우는 건물과 가재도구 양쪽을 보상하는 화재보험에 가입합니다.



☆ **자가주택** 일본에서는 부동산을 구입하는 경우 국적이나 재류자격에 근거한 제한은 없습니다. 단, 주택용자를 받기 위해서는 영주자나 특별영주자의 재류자격이 있어야 합니다. 연령과 소득, 근무연수 등의 기준에 달하고 심사에 통과되면 주택용자를 받을 수 있습니다. 또한 요건 등이 충족되면 확정신고에서 주택용자 공제를 받을 수 있습니다. 주택을 구입할 경우 경제상황에 변화가 있는 경우는 주택용자의 대출 변경이나 변제에 대해 은행에서 조건 변경의 상담을 하도록 합니다. 또한 1 월 1 일에 주택을 구입한 분은 그 자산을 근거로 산정한 고정자산세를 지역 관청에 지불합니다.

• **빈집 뱅크**

빈집의 임대·매각을 희망하는 사람이 등록한 정보를 빈집을 이용 활용하고자 하는 사람에게 소개하는 제도입니다. 희망하는 지역의 주택과에 빈집 뱅크가 있는지 문의해 주십시오.



<https://www.akiya-atohome.jp/buy/25/>

곤란할 때의 상담창구 (상담무료)

거주 중 • 계약의 해제 • 나갈 때의 트러블 등의 상담창구

- 시가현 소비생활센터(히코네) / TEL: 0749-23-0999
- 현내 각 지역의 소비생활상담창구



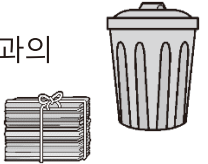
주택 구입이나 안 좋은 상황, 사업자와의 트러블 등 주택 제반에 대한 상담창구

- 스마이루 다이알/ TEL: 03-3556-5147



<https://www.chord.or.jp/consult/index.htm>

~ 이사가 정해지면 무엇을 해야 하나? ~

- **신고** 거주지 관청에 전출 신고를 합니다. 이사 후 14 일 이내에 신주소지의 관청에 전거, 전입신고를하고 재류카드와 마이넘버카드의 주소변경을 합니다. 직장, 은행으로의 연락이나 운전면허증의 주소변경도 필요합니다. 우체국에 우편물 전송신고를 해두면 이사 전의 주소로 도착한 우편물을 전송받을 수 있습니다.
- **이웃과의 교제** 일본에서는 이사한 사람이 이웃에게 인사하는 습관이 있습니다. 이웃과의 교제는 쓰레기 수거일이나 수거장소, 재해시의 피난장소 등 지역의 룰을 배우도록 합니다. 
- **자치회** 지역마다 주민들이 운영하는 자치회가 있습니다. 자치회는 주민들의 생활을 원활하게 하기 위해 방법, 방재, 미화활동을 실시하거나 지역의 어린이들이 스포츠나 축제 등을 즐기는 「어린이회」가 있는 등 다양한 활동을 하고 있습니다. 이런 사업의 운영을 위해 회원은 자치회비를 내고 역할 분담도 합니다. 또한 지역의 정보가 자세하게 게재된 「회람판」이 각 집을 차례로 돕니다. 자치회는 임의가입입니다만 쓰레기 수거장소의 관리를 자치회가 하고 있는 경우 등 가입해야 하는 경우도 있습니다. 재해시 등에는 이웃끼리 상호 도움이 필요하므로 이웃과의 관계를 소중히 하도록 합니다.

※지역에 따라 자치회의 유무나 활동내용, 자치회비가 다르므로 반드시 확인해 주십시오

미미타로 정보

◆ 시가현 봄축제

- **히노마츠리** 5월 2일(금)·3일(공휴일)
우마미오카와타무키진자
가모군 히노초 무라이 705
- **산야레오도리** 5월 3일(공휴일)
쿠사츠 시내 7 군데 지역에서
개최 (야구라·시모카사·가타오카·
나가츠카·시나·요시다·시나나카)
- **시노다 불꽃놀이** 5월 4일(공휴일)
시노다진자 오미하치만시 우에다초 1613
- **시치가와마츠리** 5월 4일(공휴일)
다카시마시 신아사이초 이모구치 오아라히코진자
- **스시키리마츠리** 5월 5일(공휴일)
시모니이카와진자 모리야마시 사즈카와초 1356
- **신료쿠마스마츠리** 5월 11일(일)
시가현 사메가이 송어양식장 마에바라시 가메니우



◆ 시가현립 아즈치성 고고박물관

3월 18일부터 리뉴얼 오픈했습니다.
오미하치만시 아즈치초 시모토이라 6678

◆ 시가라키 작가 작품 전시판매전

5월 2일(금)~5일(공휴일)
시가현립 도예의 숲 태양의 광장
고카시 시가라키초 초쿠시 2188-7

◆ 봄꽃이 아름다운 시기

- **시가농업공원 브루메노오카**
네모필라 (4월하순~5월중순)
장미 (5월중순~7월상순)
가모군 히노초 니시오지 843
- **쿠사츠시립수생식물공원 미즈노모리**
수련 (6월~7월)
쿠사츠시 오로시모초 1091
- **모리야마 아시카리엔**
수국 (6월 중순) 모리야마시 스기예초



시가외국인 상담센터 (시가현국제협회내)

Tel 077-523-5646 Fax 077-510-0601

email : mimitaro@s-i-a.or.jp

미미타로 다음호는 7월에 발행할 예정입니다

미미타로 뉴스

◆ 2025년 4월 1일부터 법 개정

육아개호휴업법「자녀의 간호 등 휴가」의 재검토

- 대상아동을 초등 3학년 수료까지 연장
- 취득사유 ①질병·부상 ②예방접종·건강진단에
이어서 ③감염증에 의한 학급폐쇄 등
④입원(입학)식, 졸업식이 추가되었습니다.
- 계속고용기간 6개월 미만도 취득 가능합니다.
- 취득 가능 일수 1년에 5일, 자녀가 2명
이상의 경우 10일

고용보험법 「출생후 휴업지원금부금」의 창설

고용보험의 피보험자가 자녀의 출생 직후
일정기간 부모가 함께 14일 이상의 육아휴업을
취득한 경우 최대 28일간 현재의 육아휴업급부에
추가로 급부금이 지급됩니다. 따라서 육아휴업
전과 같은 금액의 실제수령액(10할 상당)이
보상되게 되었습니다.

또한 한부모가정이나 배우자가 전업주부 혹은
자영업자 등의 경우는 배우자의 휴업 취득요건은
관계없습니다.

◆ 오리즈루카이 교통유아 지원

교통사고로 보호자를 잃은 현내 거주
아동(0세~18세에 달하는 3월까지)에게 장학금,
신입학급부금 등의 지급 및 여름방학 레크레이션
등을 실시하고 있습니다.

문의 공익재단법인 오리즈루사무국
(현청 도로보전과 내) Tel 077-528-3682



◆ 장학금 모집 시기입니다

일본학생지원기구(JASSO) 외에도 각
대학의 장학금이나 민간기업,
재단법인, 지방자치체의
장학금도 있습니다.

<https://www.jasso.go.jp>



◆ 3월 24일부터 마이나마면허증 운용 시작

운전면허 정보를 마이넘버카드에 기록하는 수속은
운전면허센터등에서 할 수 있습니다, 경찰청의.
자세한 사항은 경찰청의 홈페이지에서
확인하십시오.

https://www.npa.go.jp/bureau/traffic/r4kaisei_main.html

